

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 34 (1944)  
**Heft:** 52  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wwe Christeners Erben

an der Kramgasse

## Tafel-Services

in grosser Auswahl

Die bequemen  
Strub-,  
Bally-Vasano-  
und Prothos-  
Schuhe

Gebrüder  
**Georges**  
Bern  
Marktgasse 42

Alle Wäsche besorgt Ihnen

## Wäscherei Papritz, Bern

Telephon  
3 46 62

1945



## Die letzte grosse Chance des Jahres!

Fassen wir sie schnell am Schopf -  
noch haben wir Zeit - noch haben  
wir wenige Stunden Zeit! Dann ist's  
aber endgültig vorbei!!

Und wie sehr könnten doch Seva-  
Treffer, wie jene von Fr. 50000,  
20000, 10000, 5000 etc.,  
etc. ... das ganze neue Jahr -  
ja, viele weitere auch, soooo gün-  
stig beeinflussen!

Also! Denken Sie an diese  
**LETZTE GROSSE CHANCE**  
des Jahres - und handeln Sie  
augenblicklich!!!

Los Fr. 5.- (10 Los-Lose) mit  
mindestens 1 Treffer und 9 übrige  
Chancen Fr. 50.-) plus 40 Rp.  
Porto auf Postcheck III 10 026,  
Adresse: Seva-Lotterie, Bern.  
Im letzten Moment tut man  
aber besser daran, seine  
Lose bei den Wiederver-  
käufern zu erstehen.

Das  
Alte geht  
Das  
Neue kommt

# SEVA

## Ziehung

schon

nächsten

Samstag!

36/9



## Möbel

auch auf  
**Kredit**

zu äusserst günstigen Bedingun-  
gen, eventuell ohne Anzahlung

## P. Kostezer

St. Gallen  
Wassergasse 14, Tel. 2 22 46  
Verlangen Sie  
Offerten oder Besuch

Ein hübsches Geschenk ist unsere

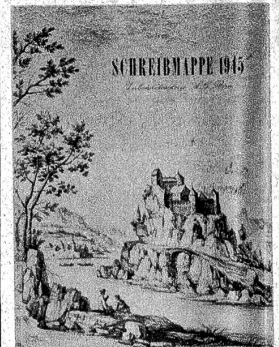
## Seiden-Bluse

sehr gut waschbar, Fr. 32.—

# Marti

IM NEUBAU ISCHI, BERN  
I. ETAGE, SPITALGASSE 37

Zu Ihrem  
Weihnachtsgeschenk legen  
Sie auch dieses Jahr die  
graphisch hervorragend  
gestaltete



## VDB-Schreibmappe 1945

mit der einzigartigen Bilderfolge

## Die stadtbarnischen Zünfte

Erstmalige Veröffentlichung von  
prächtigen Mehrfarben-  
Reproduktionen sämtlicher  
Zunftstuben Bern

72 Seiten Grossformat 31x23 cm  
Preis Fr. 3.— plus Ust.

Sie sichern sich Ihr Exemplar durch  
Ueberweisung von Fr. 3.12 pro Map-  
pe auf Postcheck-Konto III 466

Buchverlag Verbandsdruckerei AG.  
Bern

A.Z.

Erscheint jeden Samstag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG, Laupenstrasse 7a, Bern, Telephon 2 48 45, unter ständiger Mitarbeit von: Dr. H. Kleiner, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionssekretariat (Lokales). — Einzelnummer: 35 Rp. — Abonnementspreise: Jährlich Fr. 15.—, halbjährlich Fr. 7.75, vierteljährlich Fr. 4.—. — Postscheckkonto III 11 266. — Abonnenten-Unfallversicherung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). Wichtig bei Unfällen! Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adresse: Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18 (Telephon 2 85 55). Buch- und Tiefdruck: Verbandsdruckerei AG Bern